

DELIVERY NOTE : 82788187
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

180231390
 5008374545

DATE : 29.05.2019 20:20:09

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 29.05.2019 at 20:20:05
 Delivered on : 03.06.2019 at 20:20:05
 Order reason :

MSB/6

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit	
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging	External call	Nr	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date	unit	Nr		
Clutch Support + Balls DMC 300 FR-TR	2510160100 1031108A	960	PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	113060049 113060050 113060051 113060052 113060053 113060054 113060055 113060056 113060057 113060058	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		113065358	
<p>KUEHNLE + MAGEL S.R.L. ACQUANTAZIONE MERCE</p> <p>Quantita dichiarata: 960 Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: 8 Quantita Imballaggio: 2 Conformita alle schede di Imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data convalida: 30/5/19 Firma: <i>[Signature]</i></p>										
<p>Vehicle Nr : Trailer Nr : Transport ID : Transport Mode : Incoterms :</p>										
<p>Total gross weight : 1200,16 KGM Total net weight : 1200,00 KGM Total no. of handling units: 8 Total no. of boxes : 80 Total volume : 1,04 DMQ</p>										

CARRIER

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

TRANSIT LOCATION

DELIVERY NOTE : 82788187
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 29.05.2019 20:20:09

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Compabilité Valeo Embayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 29.05.2019 at 20:20:05
 Delivered on : 03.06.2019 at 20:20:05
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						113060041	12		
						113060042	12		
						113060043	12		
						113060044	12		
						113060045	12		
						113060046	12		
						113060047	12		
									113065360
			PCE	TBA-550500	1	113059656	120		
				TBA-500885	10	113059657	12		
						113059658	12		
						113059659	12		
						113059660	12		
						113059661	12		
						113059662	12		
						113059663	12		
						113059664	12		

DELIVERY NOTE : 82788187
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 29.05.2019 20:20:09

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMTENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 29.05.2019 at 20:20:05
 Delivered on : 03.06.2019 at 20:20:05
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10	113059665	12		
			PCE	TBA-550500	1	113064211	120		113065361
				TBA-500885	10	113064212	12		
						113064213	12		
						113064214	12		
						113064215	12		
						113064216	12		
						113064217	12		
						113064218	12		
						113064219	12		
						113064220	12		
			PCE	TBA-550500	1	113062918	120		113065362
				TBA-500885	10	113062919	12		

DELIVERY NOTE : 82788187
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMTENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 29.05.2019 20:20:09 REMOTE TRANSMISSION
 SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 29.05.2019 at 20:20:05
 Delivered on : 03.06.2019 at 20:20:05
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501629	10	113064154 113064155	12 12		
			PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	113062907 113062908 113062909 113062910 113062911 113062912 113062913 113062914 113062915 113062916	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12	113065364	
			PCE	TBA-501629 TBA-550500 TBA-500885	10 1 10	113062940	120 12 12		113065365

DELIVERY NOTE : 82788187
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 29.05.2019 20:20:09

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAP ID No. : FR4343834186

SUPPLIER
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 29.05.2019 at 20:20:05
 Delivered on : 03.06.2019 at 20:20:05
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10	113062941 113062942 113062943 113062944 113062945 113062946 113062947 113062948 113062949	12 12 12 12 12 12 12 12 12		

3^{ème} exemplaire destiné au 1^{er} transporteur
 3rd Copy for the 1st carrier
 3. Kopie für den ersten Transporteur

1990511420



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence / Branch name / Name Agentur: _____

Tel: _____

National International **CMR**

Flash Order: **TE130511NM**

Date / Datum: **29/05/19**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA USINE 1 / USINE AUTO**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **20 98**

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: **29 04 19**

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: _____

AVENUE ROGER DUMOULIN 83 FA
ZONE INDUSTRIELLE NORD
80080 AMIENS

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **29 MAI 2019**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____
 SIGNATURE OF THE SENDER: _____
 UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

Tel: **03.22.67.44.47**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: _____

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **COELINE HATZEL S.r.l.**
75 Modugno (BA)

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: _____
 UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

30 MAG 2019

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
8	palette	1200	Kg	
BL 82788187				

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis: **CMR**

Transport: Prix / Charge / Preis: 1. 2. 3. 4.

Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren: 1. 2. 3. 4.

Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren: _____

Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren: _____

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährlich: No Yes

Classe, Class, Klasse: _____

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: _____

Transport sous-temp. dirigé / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte: Non Oui

Température: _____

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen: _____

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **R0680**

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: **BHOSLM**

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1^{er} - 2^{er}

A/WHERE/WO: _____

Date / Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier: _____

Date / Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier: _____

Date / Datum: de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier: _____

Observations / Bemerkungen: _____

2^e Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: **EX71689**

Raison Sociale / Name / Firma: **CARACINCHI ROBERT**

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: **CRETU SPEDITION S.R.L. 133/776/2016 SV - 20 - CSP**

Réserves / Observations / Bemerkungen: **SY 20 CSP**

Signature / Unterschrift: **Cy.**

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2^e - 3^e

A/WHERE/WO: _____

Date / Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier: _____

Date / Datum: d'Arrivée du 3^{er} Transp. / Arrival of 3rd Carrier: _____

Date / Datum: de Départ du 3^{er} Transp. / Departure of 3rd Carrier: _____

Observations / Bemerkungen: _____

3^e Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3^e - 4^e

A/WHERE/WO: _____

Date / Datum: d'Arrivée du 3^{er} Transp. / Arrival of 3rd Carrier: _____

Date / Datum: d'Arrivée du 4^{er} Transp. / Arrival of 4th Carrier: _____

Date / Datum: de Départ du 4^{er} Transp. / Departure of 4th Carrier: _____

Observations / Bemerkungen: _____

4^e Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen

Document Unique de Transport LETTRE DE VOITURE

NATIONAL que nous agissons en tant que transporteur ou commissionnaire de transport, notre responsabilité en cas de perte ou avarie survenant aux marchandises ou, en cas de dommage, est limitée à la somme de 2000 francs par colis ou par unité de transport. Nous recommandons à l'expéditeur de souscrire une assurance complémentaire de responsabilité en cas de perte ou avarie survenant aux marchandises ou, en cas de dommage, au-delà de la somme de 2000 francs par colis ou par unité de transport. If we work as carrier or forwarder, our responsibility in case of loss or damage on the merchandise or in case of loss or damage on the amount of compensation is limited to the amount of 2000 francs per parcel or per unit of transport. All obligations are covered by the commercial contract from which the head office of the forwarding agency depends. Falls wir als Transportierer oder Spediteure tätig sind, ist die Haftung im Falle von Verlust oder Beschädigung der Ladung oder im Falle verspäteter Lieferung auf 2000 Franc pro Paket bzw. auf 2000 Franc pro Transporteinheit beschränkt. Geschäftssitz: das zuständige Gericht für das in Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Absachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Toutes contestations relatives à la compétence exclusive de l'arbitral de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre". All complaints must refer to the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the forwarding agency depends from. Geschäftsstand ist das zuständige Gericht für das in Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

